

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(90) 311 endelig udg.

Bruxelles, den 10. Juli 1990

Forslag til

RADETS FORORDNING (EØF)

om åbning og forvaltning af fællesskabstoldkontingenter for tørrede figener
og tørrede druer, fremstillet i Spanien (1991)

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1. I henhold til artikel 30 og 75 i Tiltrædelsesakten skal der ske en gradvis afvikling af tolden ved indførsel i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 af landbrugsprodukter, fremstillet i Spanien. Disse bestemmelser gælder derfor for den told, der skal opkræves inden for rammerne af fællesskabstoldkontingenter for:

- 200 tons tørrede figner, henhørende under KN-kode ex 0804 20 90, og
- 1 900 tons tørrede druer, henhørende under KN-kode 0806 20 11, 0806 20 19, ex 0806 20 91 og ex 0806 20 99, fremstillet i Spanien.

2. Den pågældende toldsats nedsættes den 1. januar 1991 til 25 % af basistolden.

Rådets forordning (EØF) nr. 4161/87 af 22. december 1987 fastsætter, efter ikrafttrædelsen af Den Kombinerede Nomenklatur, de basistoldsatser, som skal anvendes i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 ved beregningen af de successive toldnedsættelser, der er fastsat i Akten vedrørende Spaniens og Portugals Tiltrædelse. Disse toldforanstaltninger finder ikke anvendelse i Portugal, eftersom der i forordning (EØF) nr. 3792/85 om fastlæggelse af den ordning, der skal anvendes i samhandelen med landbrugsprodukter mellem Spanien og Portugal, er fastsat særlige bestemmelser på dette område.

Ovennævnte toldkontingenter bør derfor åbnes for perioden fra den 1. januar til den 31. december 1991 i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 til toldsatser, der er beregnet i henhold til de gældende bestemmelser herom i Akten for Spaniens og Portugals tiltrædelse.

3. I forslaget til forordning om åbning af toldkontingenterne er der ↪ ikke fastsat bestemmelser om fordeling mellem medlemsstaterne, idet de pågældende medlemsstater kan dække deres behov ved at trække på kontingenterne i henhold til den procedure, der er fastsat herfor i artikel 3 i forordningsforslaget.

Dette er formålet med vedlagte forslag.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. .../90

af

om åbning og forvaltning af fællesskabstoldkontingenter for tørrede figner og tørrede druer, indført fra Spanien (1991)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 30 og 75,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 30 og 75 i tiltrædelsesakten skal tolden ved indførsel i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31 december 1985 af nedenstående produkter fra Spanien afvikles gradvis inden for rammerne af fællesskabstoldkontingenter for 200 tons tørrede figner, henhørende under KN-kode ex 0804 20 90 og 1 900 tons tørrede druer, henhørende under KN-kode 0806 20 11, 0806 20 19, ex 0806 20 91 og ex 0806 20 99; tolden nedsættes den 1. januar 1991 til 25 % af basistolden; basistolden er den told, der er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 4161/87 af 22. december 1987 om fastsættelse, efter ikrafttrædelsen af Den Kombinerede Nomenklatur, af de basistoldsatser som skal anvendes i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 ved beregning af de successive toldnedsættelser, der er fastsat i akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse⁽¹⁾; toldkontingenterne bør derfor åbnes for 1991;

i Rådets forordning (EØF) nr. 3792/85 af 20. december 1985 om fastlæggelse af den ordning, der skal anvendes i samhandelen med landbrugsprodukter mellem Spanien og Portugal⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr.

222/88⁽³⁾, er der fastsat en særlig ordning for indførsel i Portugal af de pågældende produkter fra Spanien; derfor gælder fællesskabstoldkontingenterne kun for Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31 december 1985;

det bør navnlig sikres, at alle Fællesskabets importører har lige og kontinuert adgang til nævnte kontingenter, samt at der, indtil disse er opbrugt, uden afbrydelse anvendes de for disse kontingenter fastsatte satser ved enhver indførsel af de pågældende varer i medlemsstaterne; der er hensigtsmæssigt at træffe de nødvendige foranstaltninger med henblik på at sikre en effektiv fællesskabsforvaltning af disse kontingenter, idet medlemsstaterne skal have mulighed for at trække de mængder, der svarer til deres reelle indførsler, på kontingentsmængderne; denne form for forvaltning kræver et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen;

da Kongeriget Belgien, kongeriget Nederlandene og Storhertugdømmet Luxembourg er forenet i og repræsenteres af Den Økonomiske Union Benelux, kan enhver disposition vedrørende forvaltningen af kontingenterne træffes af et af dens medlemmer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fra den 1. januar til den 31. december 1991 suspenderes toldsatsen ved indførsel i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 af nedennævnte varer fra Spanien, til det niveau og inden for rammerne af de fællesskabstoldkontingenter, som er anført herfor:

Løbenummer	KN-kode (a)	Varebeskrivelse	Kontingentsmængde (tons)	Kontingentsats (%)
09.0301	ex 0804 20 90	Tørrede figner, i pakninger af nettovægt 15 kg og derunder	200	0,7
09.0303	0806 20 11 0806 20 12 0806 20 18 0806 20 91 ex 0806 20 92 ex 0806 20 98	Tørrede druer, i pakninger af nettovægt 15 kg og derunder	1 900	0

(a) TARIC-koder: 0804 20 90 * 10
0806 20 91 * 10
0806 20 92 * 10
0806 20 98 * 10

⁽¹⁾ EFT nr. L 395 af 31. 12. 1987, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 367 af 31. 12. 1985, s. 7.

⁽³⁾ EFT nr. L 28 af 1. 2. 1988, s. 1.

Artikel 2

De i artikel 1 omhandlede toldkontingenter forvaltes af Kommissionen, der kan træffe de nødvendige administrative foranstaltninger for at sikre en effektiv forvaltning af disse.

Artikel 3

Såfremt en importør i en medlemsstat indgiver en angivelse til fri omsætning med anmodning om præferencebehandling for en vare omhandlet i denne forordning, og såfremt toldmyndighederne antager denne angivelse, trækker denne medlemsstat ved meddelelse til Kommissionen på den tilsvarende kontingentmængde en mængde svarende til behovet.

Anmodningerne om sådanne træk med oplysning om datoen for antagelsen af nævnte, angivelse skal straks fremsendes til Kommissionen.

Sådanne træk tillades af Kommissionen afhængig af datoen for, hvornår toldmyndighederne i den pågældende medlemsstat har antaget angivelserne til fri omsætning, og

forudsat at den resterende kontingentmængde giver mulighed herfor.

Såfremt en medlemsstat ikke udnytter de trukne mængder, tilbagefører den hurtigst muligt disse til den tilsvarende kontingentmængde.

Såfremt de mængder, der er anmodet om, overstiger den disponible rest af kontingentmængden, sker tildelingen i forhold til de mængder, der er anmodet om. Medlemsstaterne underrettes af Kommissionen om de foretagne træk.

Artikel 4

Hver medlemsstat sikrer importørerne af de pågældende varer lige og uafbrudt adgang til kontingenterne, så længe den resterende kontingentmængde giver mulighed herfor.

Artikel 5

Medlemsstaterne og Kommissionen arbejder snævert sammen for at sikre, at denne forordning overholdes.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1991.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles,

På Rådets vegne

Formand

FICHE D'IMPACT SUR LA COMPETITIVITE ET L'EMPLOI

Cette proposition est formulée en conformité avec un engagement contractuel de la Communauté. L'impact découlant de cette concession a été pris en considération lors de la prise de décision d'adoption de ces contingents et il n'aura pas un caractère sérieux sur la compétitivité et l'emploi dans la Communauté.

ISSN 0254-1459

KOM(90) 311 endelig udg.

DOKUMENTER

DA

02 11

Katalognummer : CB-CO-90-338-DA-C
ISBN 92-77-62220-2

SALGSPRIS	til og med 30 sider: 3,50 ECU	for hver 10 sider derudover: 1,25 ECU
-----------	-------------------------------	---------------------------------------

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer
L-2985 Luxembourg